

00696-2012-0034

I. II. IV.

BG-София: 27 - Други услуги

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**Услуги****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ****I.1) Наименование, адреси и лица за контакт**

Министерство на земеделието и храните, бул. Христо Ботев № 55, За: Е. Сотирова,
България 1040, София, Тел.: 02 98511346, E-mail: esotirova@mzh.government.bg,
Факс: 02 9813422

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагащия орган/възложителя: www.mzh.government.bg.

Адрес на профила на купувача:
<http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx>.

Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и лица за контакт, от които може да се получи документация за участие: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите или заявленията за участие: На горепосочения адрес за контакти.

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и

Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения

Основна дейност на възложителя

Друг: селско, рибно стопанство и хранителни продукти

Възложителят възлага обществена/и поръчка/и от името на друг/и възложител/и

НЕ

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**II.1) Описание****II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя**

"Провеждане на социологически проучвания на обществените нагласи към Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г.", включваща три обособени позиции

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата
Услуги

Категория услуги: 27

Място на изпълнение: Република България

Код NUTS: BG

II.1.3) Настоящото обявление е за

Възлагане на обществена поръчка

II.1.5) Кратко описание на поръчката

Провеждане на социологически проучвания на обществените нагласи към Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г. като за всяка позиция дейностите са посочени в съответното приложение Б от настоящото обявление.

II.1.6) Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)

79311000

Описание:

Услуги, свързани с проучвания

II.1.8) Обособени позиции

ДА

Оферти трябва да бъдат подадени:

За една или повече обособени позиции

II.1.9) Ще бъдат приемани варианти

НЕ

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем

По едно изследване за всяка обособена позиция, като за всяка обособена позиция следва да се проучат минимум 1200 лица на територията на 28-те региона на страната. Обобщаване на резултатите за всяка позиция по отделно и изготвяне на доклад и анализ за всяка позиция по отделно.

Прогнозна стойност без ДДС

150000 BGN

II.2.2) Опции

НЕ

II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

Продължителност в месеци

6

РАЗДЕЛ III ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия, свързани с изпълнението на поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции

Гаранция за изпълнение 3% /три на сто/ от стойността на поръчката, представени във форма, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП; сметката на МЗХ е IBAN BG08 BNBG 9661 3300 1500 02, BIC - BNBGBGSD; БНБ-ЦУ.(1) При сключването на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение, за срок,

надвишаващ срока за изпълнение на поръчката с не по-малко 3 /три/ месеца, която се освобождава в срок до 14 (четирнадесет) дни след прекратяване на договора. Възложителят задържа гаранцията, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, отнесен за решаване от компетентния съд.

III.1.2) Условия и начин финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредбите, които ги уреждат

Финансиране от бюджета на МЗХ по линия на Техническа помощ от Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г. Плащане в български лева по банков път. Плащанията се извършват пореда на Наредба № 13 от 03.04.2008 г. за организацията по предоставяне на финансова помощ за изпълнение на дейностите по линия на Техническа помощ от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007-2013 г., обн. ДВ, бр. 39 от 2008 г. МЗХ ще заплати възнаграждението на три части чрез банкови преводи по сметката на изпълнителя в срок до 60 (шестдесет) дни след приемане с протокол на всеки от двата междинни и един окончателен отчет за дейността и издадени фактури от изпълнителя. Първият междинен отчет се представя в срок до 10 работни дни преди изтичане на срока за одобрение на инструментариума и въпросниците, който срок е посочен в графика на изпълнителя. Вторият междинен отчет се представя в срок до 5 дни след изтичане на първото тримесечие на договора. Окончателният отчет се представя в срок до 10 дни след изпълнението на услугата.

III.1.4) Други особенни условия

Основания за отстраняване на участник от процедурата - съгласно чл. 69, ал. 1 от ЗОП, включително наличието на което и да било от обстоятелствата по чл. 47, ал. 2, т. 1, т. 3, т. 4 и т. 5 от ЗОП. Към настоящата поръчка е неприложима разпоредбата на чл. 47, ал. 1, б. "е" от ЗОП.

III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри

Изискуеми документи и информация: 1. Списък на документите за участие с подпис и печат на участника /приложение № 1/; 2. Копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец, а когато е физическо лице - копие от документ за самоличност. Чуждестранните лица представят еквивалентен документ на документа за регистрация и на удостоверението за актуално състояние, издаден от съдебен или административен орган на държавата, в която са установени, в официален превод. Когато участникът е обединение на физически и/или юридически лица, което обединение не е самостоятелно юридическо лице, се представя документ за учредяване на обединението, от който следва да е видно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите по поръчката и представляващия го. 3. Административни сведения за участника - /приложение № 2/; 4. Декларации от лице по чл. 47, ал. 4 от ЗОП относно обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, ал. 2, т. 1, 3, 4 и 5 и ал. 5 от ЗОП - /приложение № 7,8 и 9/; 5. Копие от документ за закупена документация. 6. Оригинал или нотариално заверено пълномощно на лицата

подписали офертата, в случай че нямат представителни функции; 7. Данни за подизпълнителите, съгласно чл. 47, ал. 8 и чл. 56, ал. 2 от ЗОП, както и декларация, подписана от управителя на участника, че е изискано предварително съгласие за участие на подизпълнителя; 8. Декларация /оригинал/ от лице по чл. 47, ал. 4 от ЗОП на подизпълнителя/ите, че са съгласни да участват в изпълнението на поръчката; 9. Образец на декларация за участие на подизпълнители /ако се ползват такива/ – /приложение № 11/; 10. Образец на декларация за запознаване с условията на обществената поръчка - /приложение № 12/; 11. Декларация /приложение № 10/ за приемане условията на договора.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Изискуеми документи и информация: Заверен отчет за приходите и разходите на участника за 2009, 2010 и 2011 г., в случай че не са публикувани в Търговския регистър към Агенция по вписванията. В случай че участникът е чуждестранно лице и по обективни причини не може да представи исканите от възложителя документи, той може да докаже икономическото и финансовото си състояние с всеки друг документ, съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

Минимални изисквания: Участникът следва да има общ оборот не по-малък от: За позиция 1: 150 000 лв. общо за последните 3 финансови години /2009, 2010 и 2011 г./ За позиция 2: 150 000 лв. общо за последните 3 финансови години /2009, 2010 и 2011 г./ За позиция 3: 150 000 лв. общо за последните 3 финансови години /2009, 2010 и 2011 г./ Забележка: При кандидатстване за повече от една обособена позиция, изискуемият оборот се сумира.

III.2.3) Технически възможности

Изискуеми документи и информация: 1. Декларация /приложение № 13/, съдържаща списък на основните договори за услуги (сходни с предмета на настоящата поръчка, а именно: социологически проучвания), изпълнени от участника през последните три години, включително наименованията им, датите, източника на финансиране и кратко описание на участието, придружени от препоръки за добро изпълнение на посочените договори. За всяка позиция се представя отделна декларация № 13. 2. Списък на ключовите експерти /приложение № 14/. Този списък се подава за всяка обособена позиция по отделно. 3. За доказване на образованието и професионалната квалификация на експертите се представят: копия на дипломи за завършени висше образование или за придобита научна степен и/или сертификати за придобита квалификация; 4. За доказване на професионалния опит на експертите се представят копия на: трудови/служебни книжки и/или трудови/граждански договори и/или препоръки от работодател и/или служебни бележки от работодател и/или собственоръчно подписани професионални автобиографии; 5. Участникът може да представи и други документи, доказващи техническите и професионални възможности.

Минимални изисквания: 1. Участникът следва да е изпълнил минимум: За поз. 1: 1 подобен договор през последните три години и да представи и минимум 1 референция /касаеща изпълнения договор/; За поз. 2: 1 подобен договор през последните три години и да представи и минимум 1 референция /касаеща изпълнения договор/; За поз. 3: 1 подобен договор през последните три години и да представи и минимум 1 референция /касаеща изпълнения договор/; Забележка: При кандидатстване за повече от една обособена позиция, изискуемият брой договори и референции се сумира. 3. При под. на оф. за една от позициите уч. следва да предложи екип от минимум 3 ключови експерти – рък. екип и 2-ма ключ. експерти - който да отговаря за координацията и реализирането на проекта, вкл. отчитането пред възложителя. Тези ключ. експерти следва да са на разполож. на уч. (Това обстоят. се док. с представяне на справка за актуалното състояние за всички действащи трудови договори към момента, издадена от НАП. Ако съотв. лица са наети по гражд. договори, то се прилагат оригинали или нот. заверени копия от

гражд. договори, сключени между съотв. лице и участника); - предл. от уч. рък. екип отговаря за цялостната координация и реализирането на конкурса (техническо, организационно и информационно), както и за отчитането пред възложителя. Ръководителя следва да има завършено висше образование, степен магистър по социални науки / управление/ икономика и минимум 3 г. проф. опит в организ. и провеж. на соц. проучвания; - всеки от предложените от уч. кл. експ. следва да има завършено висше образование минимум степен бакалавър по социални науки / маркетинг / икономика и да има минимум 3 г. проф. опит. Тези експерти ще отг. и ще подпомагат ръковод. при изп. на дейностите, свързани с техническото, организационното и информационното обезпечаване на изпълнението на услугата. 2. При под. на оф. за две от позициите уч. следва да предложи екип от минимум 5 кл. експ: рък. екип и 4 кл. експ., който да отговаря за координац. и реализ. на проекта, вкл. отчитането пред възл. Тези кл. експ. следва да са на разполож. на уч. (Това обстоят. се док. с представяне на справка за актуалното състояние за всички действащи труд. договори към момента, издадена от НАП. Ако съотв. лица са наети по гр. дог, то се прилагат оригинали или нот. зав. копия от тези дог., сключ. между съотв. лице и уч.). Рък. на екипа може да бъде общ за двете позиции. 3. При под. на оф. и за трите позиции уч. следва да предл. екип от минимум 7 кл. експ. – рък. екип и 6 експ. който да отг. за координац. и реализ. на проекта, вкл. отч. пред възл. Тези кл. експ. следва да са на разполож. на уч. (Това обстоят. се док. с представяне на справка за актуалното състояние за всички действащи тр. договори към момента, издадена от НАП. Ако съотв. лица са наети по гражд. дог., то се прилагат оригинали или нот. заверени копия от тези дог, сключени между съотв. лице и уч.). Рък. на екипа може да бъде общ за трите позиции.

III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги

III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия

НЕ

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата

ДА

РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

Открита

IV.2) Критерии за оценка на офертите

IV.2.1) Критерии за оценка на офертите

Икономически най-изгодна оферта при:

Посочените по-долу показатели:

Показател: брой анкетирани лица; тежест: 30

Показател: качество на методологията за провеждане на изследването ; тежест: 10

Показател: брой инструменти за провеждане на изследването и обосновка за прилагането му; тежест: 10

Показател: цена; тежест: 50

IV.3) Административна информация

IV.3.2) Предишни публикации свързани със същата поръчка

ДА

Предварително обявление за ОП

Номер на обявлението в РОП/ДВ 472707 от 29.02.2012 г.

IV.3.3) Условия за получаване на документацията за участие (спецификацион и допълнителни документи) (с изключение на ДСП) или на описателен документ (при състезателен диалог)

Срок за получаване на документацията за участие

20.08.2012 г. Час: 15:00

Платими документи

ДА

Цена: 5 BGN

Условия и начини на плащане

Документация за участие в процедурата се заплаща по сметката на МЗХ: IBAN BG97 BNBG 9661 3000 1500 01. Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на електронната страница на МЗХ - профил на купувача - <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx> . За поръчката е публикувано предварително обявление, а настоящото обявление е подписано и изпратено с електронен подпис, поради което и на основание чл. 64, ал. 2-3 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 40 на 24 дни.

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или заявления за участие

27.08.2012 г. Час: 15:00

IV.3.6) Език/ци, на които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

Български

IV.3.7) Срок на валидност на офертите

Продължителност в дни

180

IV.3.8) Условия при отваряне на офертите

Дата: 29.08.2012 г. Час: 12:00

Място

сградата на МЗХ, гр. София, бул. Христо Ботев № 55

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите

Участващите в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на юридически лица с нестопанска цел.

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС

Техническа помощ от Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г.

VI.3) Допълнителна информация

Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на

електронната страница на МЗХ - профил на купувача - <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx> . За поръчката е публикувано предварително обявление, а настоящото обявление е подписано и изпратено с електронен подпис, поради което и на основание чл. 64, ал. 2-3 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 40 на 24 дни.

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Комисия за защита на конкуренцията, бул. Витоша № 18, Република България 1000, София, Тел.: 02 9884070, Е-mail: crcadmin@crc.bg, Факс: 02 9807315

Интернет адрес/и:

URL: <http://www.crc.bg>.

VI.4.2) Подаване на жалби

Съгласно чл. 120 и сл. от ЗОП на обжалване подлежи решението за откриване на процедурата и одобрената с него документация за участие. Обжалването се извършва пред Комисията за защита на конкуренцията относно тяхната законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или във всеки друг документ, свързан с процедурата. Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 27а, ал. 3 от ЗОП.

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

02.08.2012 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция № 1 / Заглавие на обособената позиция „Представително социологическо проучване във 28 региона в страната за установяване на нивото на информираност на широката общественост, както на настоящите и потенциални бенефициенти по ПРСР”

Кратко описание

Изпълнителят трябва да извърши представително социологическо проучване сред минимум 1200 лица във всички 28 региона в страната за установяване на нивото на информираност на широката общественост, както и на настоящите и потенциални бенефициенти по ПРСР относно възможностите, условията за кандидатстване, процедурите и условията за финансиране по Програмата. Следва да се установят източниците на информация по ПРСР, както и резултатите от дейностите за информираност и публичност, предприети от МЗХ през 2011-2012 г. Изследването следва да включва: 1.Изготвяне на методология и инструментариум 2.Методика на извадката; Методика на регистрация – полустандартизирано face to face интервю 3.Извършване на проучването, работа на терен 4.Обобщаване на резултатите от проучването и изготвяне на доклад и анализ. Задачите на социологическото

изследване са: - Да се изследват източниците на информация за ПРСР - Да се установи нивото на информираност на обществеността като цяло и по региони - Да се установи има ли разлика в нивото на информираност между предишни и настоящата рекламно-информационни кампании - Да се установи разпознаваемостта и въздействието на рекламните послания на информационната кампании - Да се установят предпочитанията на аудиторията към различните информационни канали – преса, радио, телевизия, външна реклама, интернет и др. - Да се установят бъдещите нагласи на обществеността относно източниците и начините на поднасяне на информацията относно ПРСР.

Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)

79311000

Описание:

Услуги, свързани с проучвания

Количество или обем

Едно изследване като следва да се проучат минимум 1200 лица на територията на 28-те региона на страната. Обобщаване на резултатите и изготвяне на доклад и анализ.

Прогнозна стойност, без ДДС

50000 валута BGN

4) Информация за начална дата/краен срок за изпълнение

Срок за изпълнение в месеци 6

Обособена позиция № 2 / Заглавие на обособената позиция „Представително социологическо проучване във 28 региона в страната, които са кандидатствали или имат намерение да кандидатстват с проекти по ПРСР за установяване нивото на заинтересованост на настоящите и потенциални бенефициенти по конкретни мерки на ПРСР за кампания 2011-2012 г”

Кратко описание

Изпълнителят трябва да извърши представително социологическо проучване сред минимум 1200 лица във всички 28 региона в страната, които са кандидатствали или имат намерение да кандидатстват с проекти по ПРСР за установяване нивото на заинтересованост на настоящите и потенциални бенефициенти по конкретните мерки на ПРСР за кампания 2011-2012 г. Изследването следва да включва: 1.Изготвяне на методология и инструментариум 2.Методика на извадката; Методика на регистрацията – полустандартизирано face to face интервю; 3.Извършване на проучването, работа на терен 4. Обобщаване на резултатите от проучването и изготвяне на доклад и анализ Задачите на социологическото проучване са: Да се установи интереса на бенефициентите по всяка от конкретните мерки на ПРСР Да се направи разграничение между популярността на различните мерки Да се установи дали потенциалните бенефициенти имат предходен опит в

кандидатстване за финансиране по предишни програми в областта на селското стопанство и регионалното развитие Да се изяснят мотивите за и против кандидатстване по всяка от конкретните мерки Да се установи нивото на подготовка на бенефициентите за разработване на проекти за кандидатстване по конкретните мерки Да се установи каква консултантска помощ използват бенефициентите при разработване на проекти. Да се установи ползвано ли е банково или друго финансиране за проектите, извън предоставяното по ПРСР

Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)

79311000

Описание:

Услуги, свързани с проучвания

Колчество или обем

Едно изследване като следва да се проучат минимум 1200 лица на територията на 28-те региона на страната. Обобщаване на резултатите и изготвяне на доклад и анализ.

Прогнозна стойност, без ДДС

50000 валута BGN

4) Информация за начална дата/краен срок за изпълнение

Срок за изпълнение в месеци 6

Обособена позиция № 3 / Заглавие на обособената позиция „Представително социологическо проучване във 28 региона в страната, които са кандидатствали или имат намерение да кандидатстват с проекти по ПРСР за установяване на нагласите на настоящите и потенциални бенефициенти за нормативни промени, засягащи условията, процедурите и начините на кандидатстване по ПРСР”

Кратко описание

Изпълнителят трябва да извърши представително социологическо проучване сред минимум 1200 лица във всички 28 региона в страната, които са кандидатствали или имат намерение да кандидатстват с проекти по ПРСР за установяване на нагласите на настоящите и потенциални бенефициенти за нормативни промени, засягащи условията, процедурите и начините на кандидатстване по ПРСР. Изследването следва да включва: 1.Изготвяне на методология и инструментариум 2.Методика на извадката; Методика на регистрацията – полустандартизирано face to face интервю; 3.Извършване на проучването, работа на терен 4. Обобщаване на резултатите от проучването и изготвяне на доклад и анализ Задачите на социологическото проучване са: Да се установи какви затруднения изпитват бенефициентите при кандидатстване по ПРСР Да се изследва наличието на нормативни изисквания и процедури, станали причина за отказ от кандидатстване Да се установи какви са очакванията за конкретни нормативни промени. Да се установи установи ефективността на извършените нормативни промени през периода 2009-2010 г. Да

се установят нагласите за промени през следващи програмни периоди. Да се установи нивото на познаване на нормативната база сред бенефициентите.

Код съгласно Класификатора на ОП (CPV)

79311000

Описание:

Услуги, свързани с проучвания

Количество или обем

Едно изследване като следва да се проучат минимум 1200 лица на територията на 28-те региона на страната. Обобщаване на резултатите и изготвяне на доклад и анализ.

Прогнозна стойност, без ДДС

50000 валута BGN

- 4) **Информация за начална дата/краен срок за изпълнение**
Срок за изпълнение в месеци 6